efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**5**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**086**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**03-17**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5- ●	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

I

MODELLI: Rasaerba AR 48 TBX - AR 48 TK - AR 53 TBX - AR 53 THX - AR 53 TK - AR 53 VDB ALLROAD ALUMINIUM

OGGETTO: Gruppo assali

DESCRIZIONE: Per ottimizzare la regolazione dell'altezza di taglio è stato modificato il gruppo assali e asta alzaruote

INTERCAMBIABILITÁ: Sì, gruppo completo

DISPONIBILITÀ RICAMBI: Solo i particolari postmodifica verranno forniti a ricambi, ad eccezione della asta alzaruote premodifica che verrà fornita ad esaurimento

DECORRENZA: *(Serie AR 48 ALUMINIUM)* matr. 6247078490; *(Serie AR 53 ALUMINIUM)* matr. 6166265635

GB

MODELS: AR 48 TBX - AR 48 TK - AR 53 TBX - AR 53 THX - AR 53 TK - AR 53 VDB ALLROAD ALUMINIUM lawnmower

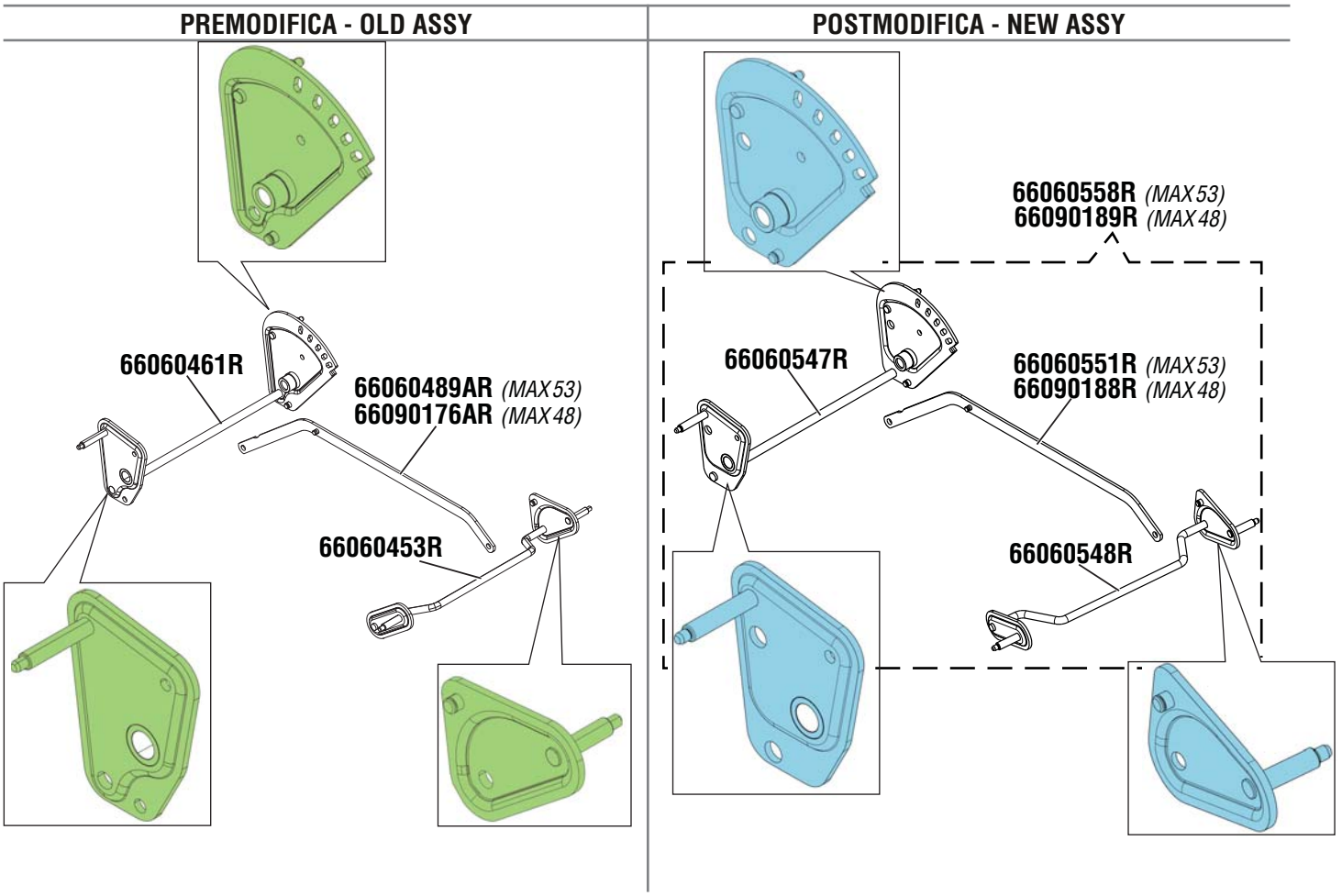
SUBJECT: Axles assembly

DESCRIPTION: To optimize the cutting height adjustment, we have modified axles assembly and height adjustment rod

INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

PARTS AVAILABILITY: Only new parts will be supplied as a spare part, except for premodified rod that will be supplied until end of stock

CUT-IN DATE: *(Series AR 48 ALUMINIUM)* SN 6247078490; *(Series AR 53 ALUMINIUM)* SN 6166265635



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**5**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**086**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**03-17**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-		ACCESSORI Accessories	-2-		DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-		MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-	
RASAERBA Lawnmowers	-5-	●	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-		TRONCATRICI Power cutters	-7-		TRATTORINI Ride-ons	-8-	
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-		TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-		TRANSPORTER	-11-				

D

MODELLE: AR 48 TBX - AR 48 TK - AR 53 TBX - AR 53 THX - AR 53 TK - AR 53 VDB ALLROAD ALUMINIUM Rasenmäher

BETREFF: Achsen / Höhenverstellung

BESCHREIBUNG: Zur Optimierung der Schnitthöhenverstellung haben wir die Achsen und die Höhenverstellstange modifiziert

AUSTAUSCHBARKEIT: Ja, komplett

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Es werden nur noch neue Ersatzteile geliefert, mit Ausnahme der Höhenverstellstange, diese wird nach Ende des Lagerbestandes ersetzt

BEGINN: *(Serie AR 48 ALUMINIUM)* SN 6247078490; *(Serie AR 53 ALUMINIUM)* SN 6166265635

GB

MODELS: AR 48 TBX - AR 48 TK - AR 53 TBX - AR 53 THX - AR 53 TK - AR 53 VDB ALLROAD ALUMINIUM lawnmower

SUBJECT: Axles assembly

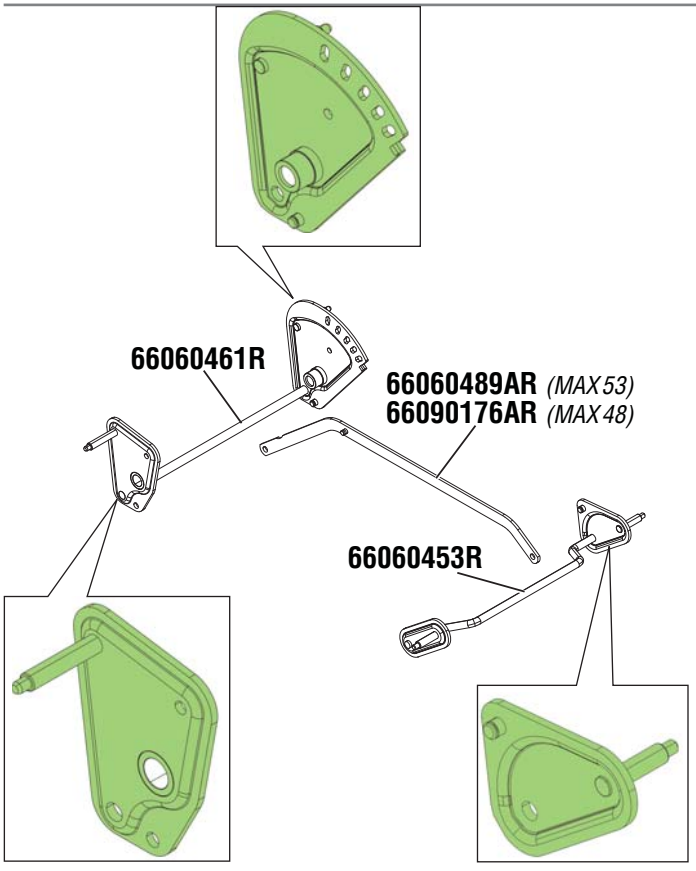
DESCRIPTION: To optimize the cutting height adjustment, we have modified axles assembly and height adjustment rod

INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

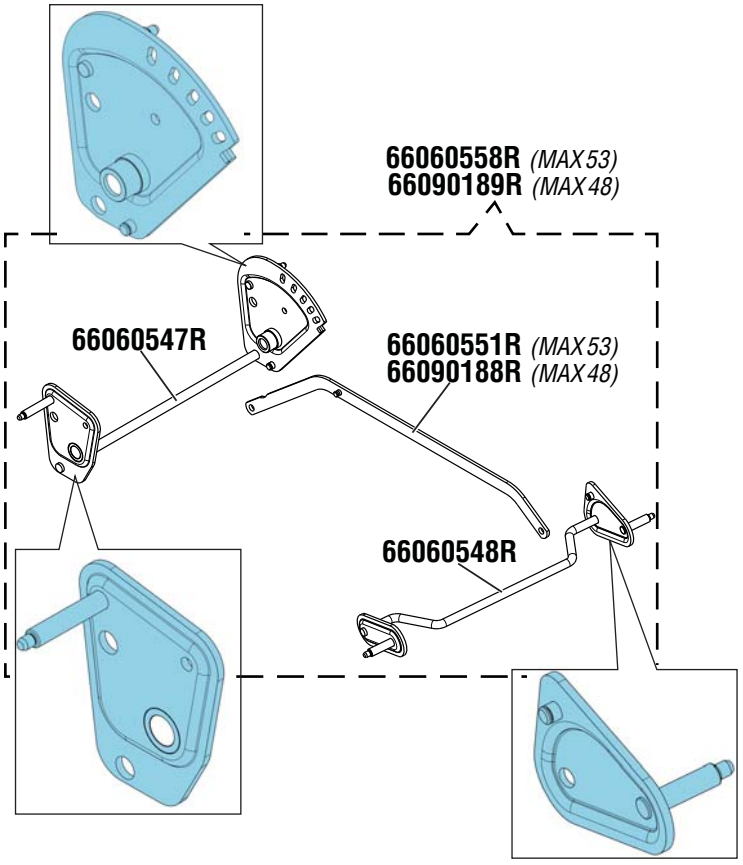
PARTS AVAILABILITY: Only new parts will be supplied as a spare part, except for premodified rod that will be supplied until end of stock

CUT-IN DATE: *(Series AR 48 ALUMINIUM)* SN 6247078490; *(Series AR 53 ALUMINIUM)* SN 6166265635

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**5**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**086**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**03-17**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5- ●	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

E

MODELOS: CORTACESPED AR 48 TBX - AR 48 TK - AR 53 TBX - AR 53 THX -AR 53 TK - AR 53 VDB ALLROAD ALUMINIUM

ASUNTO: Grupo ejes de ruedas

DESCRIPCIÓN: Para mejorar la altura de corte, se modificó los ejes de ruedas y el tirante de unión

INTERCAMBIABILIDAD: Si, grupo completo

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Solo las piezas modificadas estarán disponibles como repuesto, solo el eje de unión estará disponible hasta agotar el stock

VALIDEZ: *(Series AR 48 ALUMINIUM)* SN 6247078490; *(Series AR 53 ALUMINIUM)* SN 6166265635

GB

MODELS: AR 48 TBX - AR 48 TK - AR 53 TBX - AR 53 THX - AR 53 TK - AR 53 VDB ALLROAD ALUMINIUM lawnmower

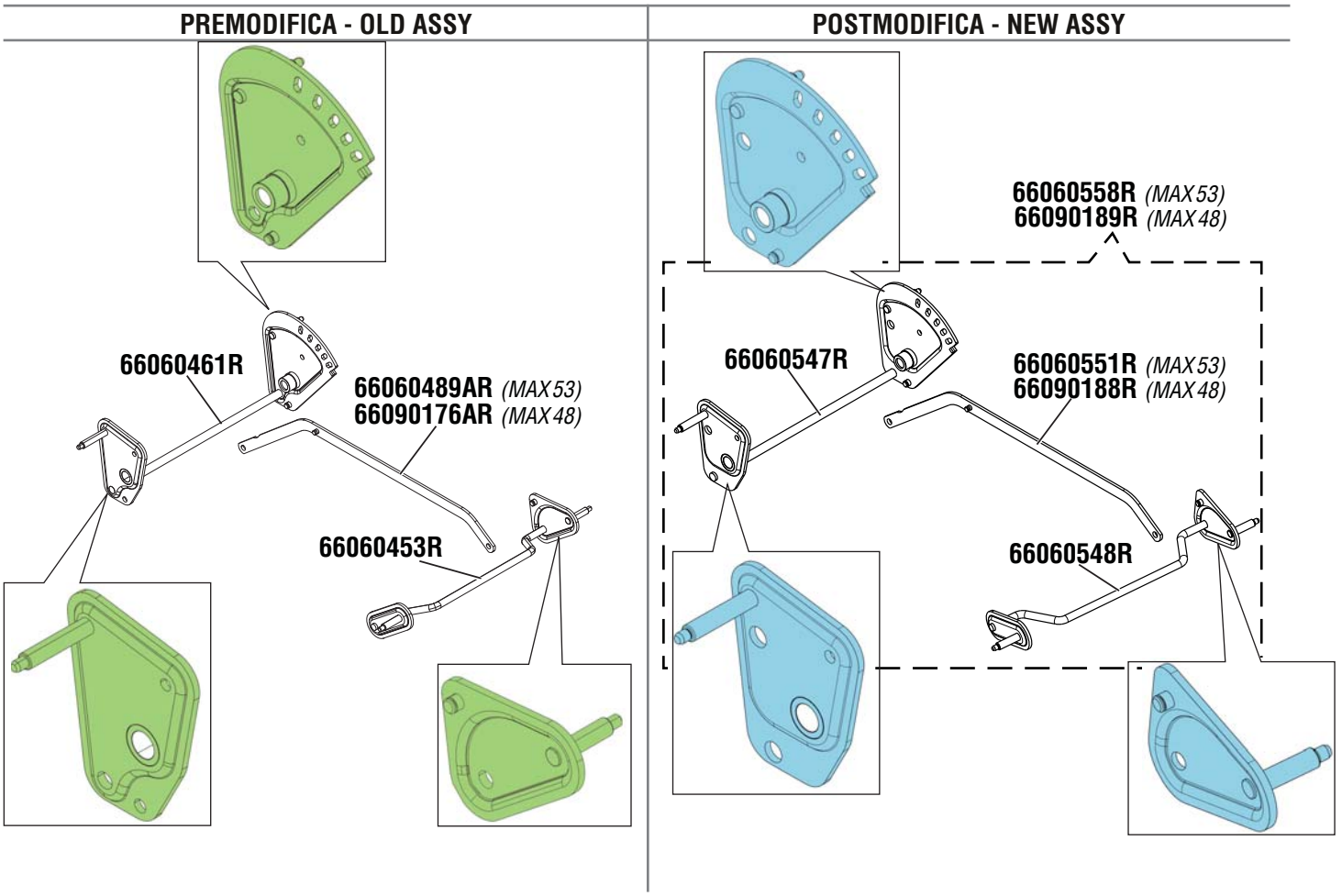
SUBJECT: Axles assembly

DESCRIPTION: To optimize the cutting height adjustment, we have modified axles assembly and height adjustment rod

INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

PARTS AVAILABILITY: Only new parts will be supplied as a spare part, except for premodified rod that will be supplied until end of stock

CUT-IN DATE: *(Series AR 48 ALUMINIUM)* SN 6247078490; *(Series AR 53 ALUMINIUM)* SN 6166265635



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**5**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**086**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**03-17**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-		ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	●	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-		TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

F

MODÈLES: Tondeuses à gazon AR 48 TBX - AR 48 TK - AR 53 TBX - AR 53 THX - AR 53 TK - AR 53 VDB ALLROAD ALUMINIUM

OBJET: Ensemble essieux

DESCRIPTION: Pour optimiser le réglage de la hauteur de coupe, nous avons modifiés les essieux et la tige de réglage en hauteur

INTERCHANGEABLE: Oui, complet

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Seules les pièces neuves seront fournies en pièce de rechange, à l'exception de la tige pré modifiée qui sera fourni jusqu'à épuisement du stock

A PARTIR DE: *(Série AR 48 ALUMINIUM)* SN 6247078490; *(Série AR 53 ALUMINIUM)* SN 6166265635

GB

MODELS: AR 48 TBX - AR 48 TK - AR 53 TBX - AR 53 THX - AR 53 TK - AR 53 VDB ALLROAD ALUMINIUM lawnmower

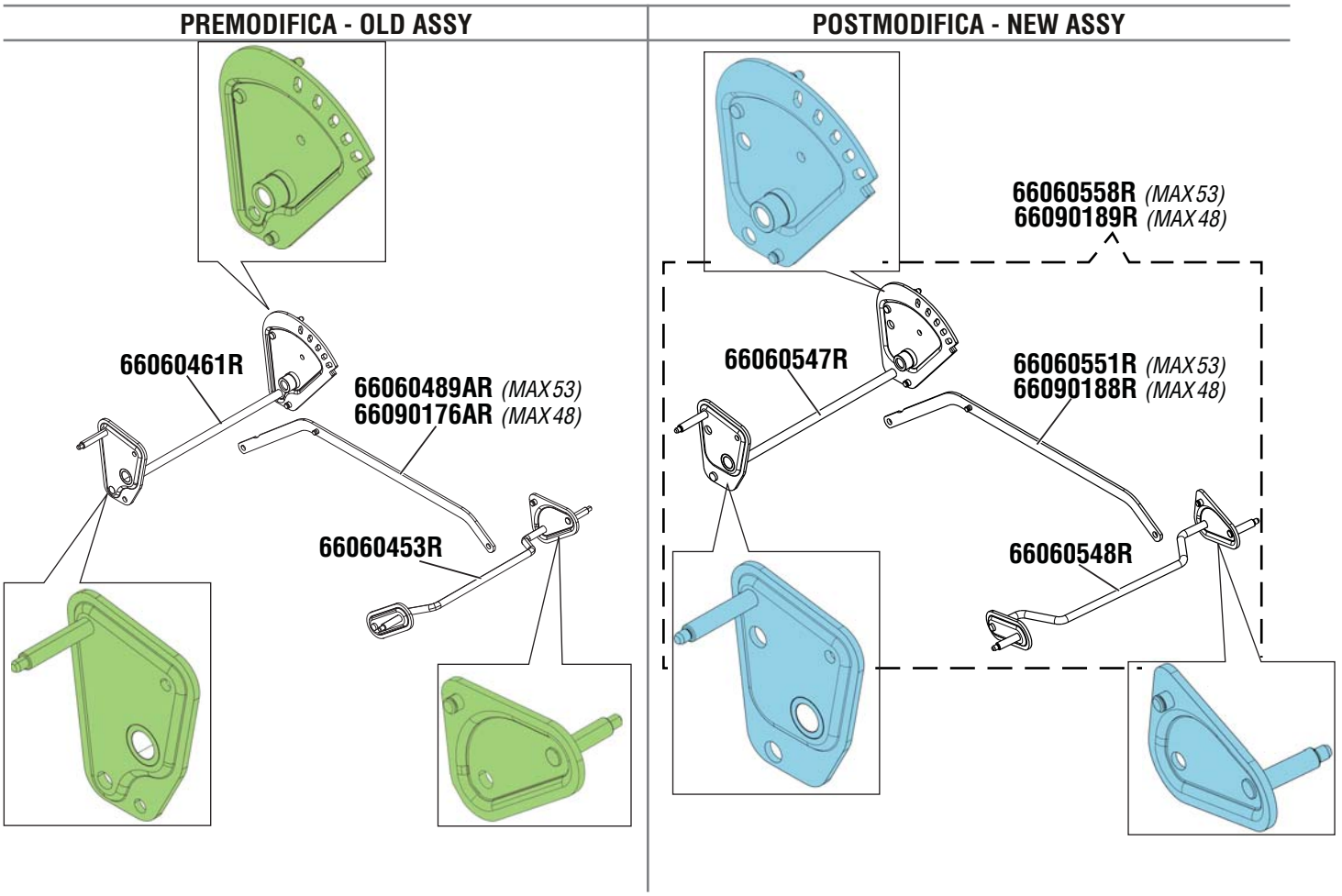
SUBJECT: Axles assembly

DESCRIPTION: To optimize the cutting height adjustment, we have modified axles assembly and height adjustment rod

INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

PARTS AVAILABILITY: Only new parts will be supplied as a spare part, except for premodified rod that will be supplied until end of stock

CUT-IN DATE: *(Series AR 48 ALUMINIUM)* SN 6247078490; *(Series AR 53 ALUMINIUM)* SN 6166265635



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**5**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**086**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**03-17**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5- ●	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

PL

MODELE: Kosiarki aluminiowe AR 48TBX – AR 48TK – AR 53 TBX – AR 53 THX – AR 53 TK – AR 53VDB ALLROAD

TEMAT: Zespół osi kosiarki

OPIS: W celu optymalizacji mechanizmu regulacji wysokości cięcia zmodyfikowano zespół osi kosiarki oraz cięgno regulacji wysokości

WSPÓŁWYMIENNOŚĆ: Tylko kompletnego zespołu

DOSTĘPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH: Dostępne będą jedynie części po modyfikacji z wyjątkiem cięgna, które będzie dostępne do wyczerpania zapasu magazynowego

DATA WPROWADZENIA ZMIAN: *(Seria AR 48 ALUMINIUM)* SN 6247078490; *(Seria AR 53 ALUMINIUM)* SN 6166265635

GB

MODELS: AR 48 TBX - AR 48 TK - AR 53 TBX - AR 53 THX - AR 53 TK - AR 53 VDB ALLROAD ALUMINIUM lawnmower

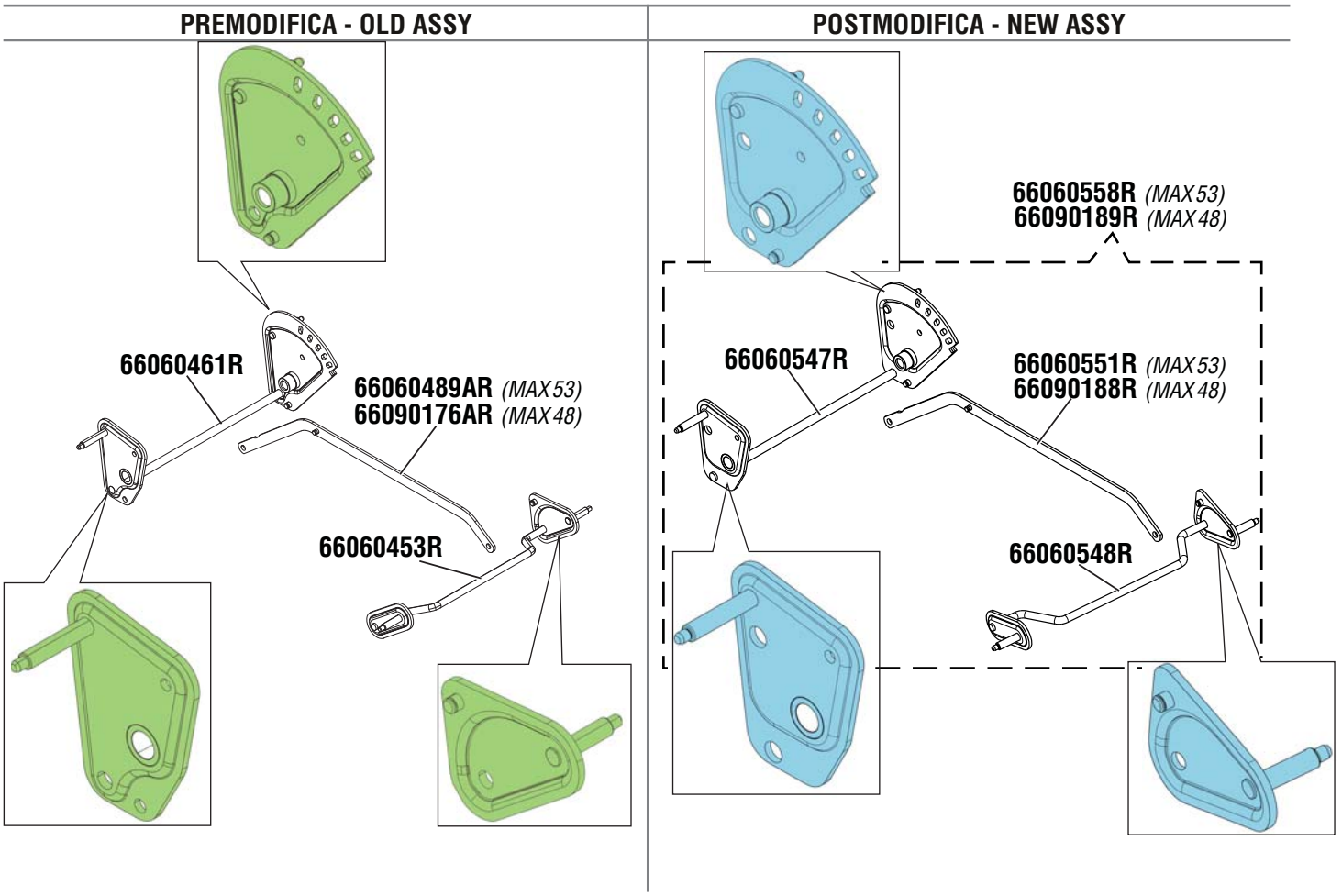
SUBJECT: Axles assembly

DESCRIPTION: To optimize the cutting height adjustment, we have modified axles assembly and height adjustment rod

INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

PARTS AVAILABILITY: Only new parts will be supplied as a spare part, except for premodified rod that will be supplied until end of stock

CUT-IN DATE: *(Series AR 48 ALUMINIUM)* SN 6247078490; *(Series AR 53 ALUMINIUM)* SN 6166265635



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**5**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**086**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**03-17**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-		ACCESSORI Accessories	-2-		DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-		MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-	
RASAERBA Lawnmowers	-5-	●	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-		TRONCATRICI Power cutters	-7-		TRATTORINI Ride-ons	-8-	
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-		TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-		TRANSPORTER	-11-				

RUS

МОДЕЛИ: Газонокосилки MAX 48 TBX - MAX 48 TK - MAX 53 TBX - MAX 53 THX - MAX 53 TK - MAX 53 VDB ALLROAD ALUMINIUM

ПРЕДМЕТ: Оси колес в сборе

ОПИСАНИЕ: Для оптимизации регулировки высоты стрижки травы, произведена замена осей колес в сборе и рычаг регулировки высоты

ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ: Да, меняются в сборе

НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: Только новые оси колес доступны для заказа как запасные части, за исключением рычага регулировки высоты, до окончания на складе старой модификации

ВРЕМЯ ВСТУПЛЕНИЯ В СИЛУ: *(Серия MAX 48 ALUMINIUM)* SN 6247078490; *(Серия MAX 53 ALUMINIUM)* SN 6166265635

GB

MODELS: AR 48 TBX - AR 48 TK - AR 53 TBX - AR 53 THX - AR 53 TK - AR 53 VDB ALLROAD ALUMINIUM lawnmower

SUBJECT: Axles assembly

DESCRIPTION: To optimize the cutting height adjustment, we have modified axles assembly and height adjustment rod

INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

PARTS AVAILABILITY: Only new parts will be supplied as a spare part, except for premodified rod that will be supplied until end of stock

CUT-IN DATE: *(Series AR 48 ALUMINIUM)* SN 6247078490; *(Series AR 53 ALUMINIUM)* SN 6166265635

